**La Vega Independent School District: BM02 – Brochure Eng/Span**

**Department of Special Programs Last Edit: 12/12/2019**



|  |  |
| --- | --- |
| **La Vega High School****Pathways in Technology Early College High School**  |  |
| ***555 North Loop 340 • Waco, TX******Phone: 254-299-6820 • Fax: 254-799-0720*** |  |

(B R O C H U R E)

**MISSION STATEMENT: *DECLARLARACION de la MISION*:**

LVHS P-TECH Academy will provide all students the opportunity to earn College Credit and graduate with both a High School diploma and an Associate Degree from McLennan Community College.

*La Academia LVHS P-TECH proporcionará a todos los estudiantes la oportunidad de obtener crédito universitario en graduarse con un diploma de escuela secundaria y un diploma Asociado de McLennan Community College.*

**LA VEGA ISD – McLENNAN COMMUNITY COLLEGE PARTNERSHIP:**

LVHS P-TECH Academy has partnered with McLennan Community College (MCC) to implement this innovative program. LVISD and MCC planned together to develop a degree plan that will give a student the opportunity to complete an Associate’s of Applied Science Degree in one of these five careers (Corrosion Technology, Instrument & Electrical Technology, Process Technology, and Welding Technology) along with Industry Trade Certification at La Vega High School.

*La Academia P-TECH se asoció con McLennan Community College (MCC) para implementar este programa innovado. LVISD y MCC planearon juntos para desarrollar un plan de estudios que le brindará a un estudiante la oportunidad de completar un a Diploma Asociado en Ciencias Aplicadas en una de estas cinco carreras (Tecnología de corrosión, Tecnología eléctrica y de instrumentos, Tecnología de procesos y Tecnología de soldadura) junto con la Certificación Industrial de Comercio en la Escuela Secundaria La Vega.*

**WHAT IS THE P-TECH ACADEMY: *LA PREPARATORIA P-TECH Academia***

The P-Tech Academy is an innovative career driven program, located on LVHS and MCC campus, to allow students the opportunity to earn a high school diploma, industry certification, and Associates of Applied Science degree (60 hours of college credit.)

*La Academia P-TECH es un programa innovador orientado a la carrera, ubicado en los campus de LVHS y MCC, para dar a los estudiantes la oportunidad de obtener un diploma de escuela secundaria, certificación de la industria y el título de Asociados en Ciencias Aplicadas (60 horas de crédito universitario.)*

LVHS P-TECH Academy/El Academia P-TECH de LVISD:

* Provides dual credit at no cost to students
* *Proporciona crédito dual sin costo para los estudiantes.*
* A guaranteed interview with an Industry partner upon successful completion of the program
* *Una entrevista con un socio industrial en terminar el programa*
* Offers rigorous instruction, accelerated courses, and internships
* *Ofrece altos estándares académicos y cursos acelerados*
* Provides academic and social support services to help students succeed
* *Proporciona apoyo académico y social para ayudar a los estudiantes a tener éxito*

PRINCIPAL: SANDRA GIBSON



Increase college readiness: *Aumentar la preparación para la universidad*

P-TECH Academy students begin taking dual credit courses beginning their tenth grade year. These students will participate in rigorous college-level instruction to earn an associate's degree. All students on our campus will take the TSI exam. Those who pass will be invited to participate in our P-TECH program.

*Los estudiantes de la Academia P-TECH comienzan a tomar cursos de doble crédito a partir de su décimo grado. Estos estudiantes participarán en una instrucción rigurosa a nivel universitario para obtener un título de asociado. Todos los estudiantes en nuestro campus tomarán el examen TSI. Los que pasen serán invitados a participar en nuestra academia P-TECH.*

**STUDENT SUPPORT! *APOY0S ESTUDIANTILES!***

**TSI:** Students who still need to pass the Texas Success Initiative Reading, Writing, and/or Math Assessments are required to take a TSI Prep course and test at LVHS. The TSI Prep course provides tutoring and remediation for P-TECH students. ***PCC:*** *Pathway to College and Career es un curso obligatorio para todos los estudiantes de P-TECH. PCC ayuda a los estudiantes a desarrollar los hábitos y habilidades que se esperan en la universidad y la fuerza laboral.*

**Counselor:** Students enrolled in P-TECH Academy will have a counselor that will monitor student progress, ensure proper course placement, develop intervention plans, and provide social and emotional support to ensure academic success. ***Consejero:*** *Los estudiantes inscritos en P-TECH Academia tendrán un consejero que supervisará el progreso de los estudiantes, garantizará la colocación correcta del curso, desarrollará planes de intervención y proporcionará apoyo social y emocional para garantizar el éxito académico.*

**Liaison**: P-TECH students will have a liaison from MCC that will work closely with the counselor in order to monitor student progress and ensure academic success.

***Enlace:*** *Los estudiantes de P-TECH tendrán un enlace de MCC que trabajará en estrecha colaboración con el consejero para monitorear el progreso del estudiante y asegurar el éxito académico.*

**MCC Support**: Students enrolled in P-TECH will also be MCC students. Therefore, each student will have access to the supports on the MCC campus.

***Apoyo de MCC:*** *Los estudiantes inscritos en P-TECH también serán estudiantes de MCC. Por lo tanto, cada estudiante tendrá acceso a los apoyos en el campus de MCC, tales como computadoras y laboratorios de tutoría.*

**WHO CAN APPLY: *ADMISIÓN:***

All 8th and 9th graders for the 2019—2020 school year enrolled in LVISD are welcome to apply for admission to the program. *Todos los estudiantes de 8o y 9o grado inscritos en LVISD pueden solicitar la admisión al programa.*

Many factors are considered for enrollment in the P-TECH Academy, but the program welcomes and actively recruits students who are historically underrepresented in college courses (like first generation college students and “at risk” students). *Muchos factores se consideran para la inscripción en P-TECH Academia, pero el programa acoge y recluta activamente a los estudiantes que están históricamente su representados en los cursos universitarios (como los estudiantes universitarios de primera generación y los estudiantes "en riesgo").*

To apply, students must complete the P-TECH Application, attend one of the informal information sessions with his/her parent, and interview to review the program’s requirements. Para aplicar, los estudiantes deben completar la Solicitud P-TECH y asistir a una de las sesiones informativas informales con sus padres.